

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
3 x die Woche gratis
Nr. 119, Fr./Sa./So.
28 – 30.4.06

Moin zusammen ...

Ferien sind zwar keine mehr, aber das lange Wochenende wird bestimmt für Leben im Ort sorgen.

Für Urlaubsbrückenbauer ist 2006 endlich mal wieder ein gutes Jahr. Und gerade die Zeit von Ostern bis Pfingsten bietet besonders viele Chancen für einen Kurzurlaub, der das Urlaubstagekonto wenig belastet: Kaum eine vollständige Arbeitswoche findet sich in diesem Zeitraum.

Außer natürlich, man lebt vom Tourismus. Dann hat man in dieser Zeit besonders vollständige Arbeitswochen. Für uns fällt das Wochenende ebenfalls etwas kürzer aus, denn auch am 1. Mai sollen Sie nicht auf Ihr *Büsum spontan* verzichten. Schließlich dürfen die Bäckereien, im Gegensatz zu den meisten anderen Geschäften, auch an diesem Tag öffnen. Und so ganz ohne was, sollen Sie Ihr Brötchen auch nicht zu sich nehmen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, *Büsum spontan*

E **Neukauf**
A. Jensen

TEDEKA

Samstag, den 29.04. ab 11 Uhr
Leckere heiße Erbsensuppe

Öffnungszeiten
Mo. – Sa.: 7:00 – 20:00 Uhr
So. 30.4.: 11:00 – 18:00 Uhr
Mo. 01.05.: geschlossen
Wir sind gerne für Sie da!

Annahme von Lotto + Toto
- Lieferservice frei Haus -
Heider Str. 2a • Tel. 936 200

Gezeiten für Büsum

28 Fr	1.46	7.53	14.08	20.15
29 Sa	2.30	8.37	14.52	20.59
30 So	3.14	9.20	15.32	21.34

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Wer hat die Helgoland-Fahrt gewonnen?

In der letzten Ausgabe haben wir 1 x 2 Karten für eine Fahrt nach Helgoland verlost. Gewonnen hat:

Ilse Klung aus Stuttgart

Herzlichen Glückwunsch und viel Spaß – die Karten liegen in der „Helgoland-Kajüte“ der Reederei Cassen Eils auf dem Ankerplatz für Sie bereit!

Sa. 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum

Nordseechor Büsum



Am Samstag, den 29. April gibt der Büsumer Nordseechor im Gäste- und Veranstaltungszentrum sein Können zum Besten.

Die rund 40 Damen und Herren aus Büsum und Umgebung singen, unter Anleitung von Chorleiter Hans-Otto Sönnichsen, wie sie selbst sagen von Liebe, Land und Leuten. Selbstverständlich haben

vor allem an der ständigen gesanglichen Weiterentwicklung und der instrumentalen Unterstützung durch Gitarre und Akkordeon. Um dieses Niveau beibehalten zu können, führen die Mitglieder im Februar diesen Jahres sogar zu einem mehrtägigen Workshop.

Gerne würde der Chor seine Instrumente um Bass-Gitarre und Schlagzeug erweitern sowie die männlichen Stimmen aufstocken. Wer also Lust hat sich in seiner Freizeit musikalisch zu engagieren, kann sich gerne bei Frau Fries, Tel.: 04834 / 6863 melden.

Karten für das Konzert gibt es mit Büsumer Gästekarte für € 7,- an der Theaterkasse oder unter 04834/909-114

TEE- & WEINHAUS HANSEN

Qualität überzeugt

Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

sie aber auch in diesem Jahr wieder ihre beliebten Shantys und Lieder von der Waterkant im Repertoire.

Der Chor besteht bereits seit über 40 Jahren und erfreut sich großer Beliebtheit. Dies liegt

30 Jahre
Kürschnermeister
30 Tage
30% Rabatt
vom 29.4 – 28.5
Hohenzollernstr. 7
25761 Büsum
Tel: 04834/719468

Das Wetter:

Freitag:

Tag: 11 °C; Nacht: 6 °C

Samstag:

Tag: 11 °C; Nacht: 7 °C

Sonntag:

Tag: 14 °C; Nacht: 6 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de



Was liegt an?

>>FREITAG, 28.04.

7:00 Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt

7:30 Piraten Meer
„Frühschwimmer“

9:00 Vitamaris

Therap. Gruppengymnastik
Nur auf Voranmeldung

9:30 Mini-Maxi-Club

„Spielzeit für Kinder“ mit Rike

10:30 Gäste- u. Veranst'zentr.

Konzert „Büsum Sextett“

10:30 Vitamaris

Therap. Atemgymnastik

Nur auf Voranmeldung

12:00 St. Clemens-Kirche

Mittagsgebet

13:30 Mini-Maxi-Club

„Muscheln bemalen“ mit Rike

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen für Kinder

14:00 Vitamaris

Seniorenswimmen

14:30 Freitreppe GZV

„Kleine Radtour ins Blaue“

Fortsetzung auf Seite 2

Fahrplan 28-30.04.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Erlebnisf. Wattenmeer Fr 11:00 Uhr

Büsum-Helgoland Sa/So 9:15 Uhr

3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)

Fr 15:30 Sa 10:30 So 11:00 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)

Fr 11:00, 12:30, 14:00 Uhr

Sa 13:15, 14:30, 16:00 Uhr

So 13:45, 15:00, 16:15 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)

Fr 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Sa 13:15, 15:15 Uhr

Abendfahrt (ca. 2 Std.) Sa 19:45 Uhr

Reederei H. G. Rahder

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Fr.: Paniertes **Seelachsfilet** an Remouladensauce mit Kartoffelsalat & Salatbeilage € 6,50
Restaurant-Café im GZV **Kuchen und Sahnetorten aus Meisterhand**, Kuchen € 1,60; Torten € 2,-

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

15:00 Piraten Meer
„Seeräuberschwimmen“
16:00 Gäste- u. Veranst'zentr.
Konzert „Büsum Sextett“
17:00 Biomaris/Südstrand
Gratis-Workshop Gesichtspflege
21:00 Zum Alten Spritzenhaus
Karaoke mit Rainer Zeikau

>>SAMSTAG, 29.04.

8:30 Deichkrone/Hochhaus
Wattwanderung „Watt erleben“
9:00 Gärtnerei/Rechenmeisterweg
„Pflanzenbörse“
9:30 Deichkrone/Hochhaus
„Krabbenfischen mit der Glieb“
10:00 Gäste- u. Veranst'zentr.
Konzert Büsum-Sextett
14:00 Molenfeuer/Ankerpl.
Info-Stand des Museumshafens
14:00 Bernsteinikt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
14:00 Kurpark
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“
14:30 Piraten Meer
„Aqua-Fitness“
20:00 Gäste- u. Veranst'zentr.
„Nordseechor Büsum“
20:00 Biersalon Bonde
Tanzabend

PREMIERE
SPORTSBAR **Biersalon**
Alleestr. 36

FeWo – Behindertengerecht
Parterre, ca. 70 m², Terrasse mit Garten
Tel. 0 48 34 / 12 62
www.kuesten-urlaub.de

Spezialitäten-Restaurant
China Garden
Mittagsmenü ab € 5,90
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“
- Freitag 28.04. -
Fischfilet „indisch“ mit Reis und Currysoße € 5,-
Zanderfilet gebraten, mit Salzkartoffeln und Hollandaise € 6,-
- Samstag 29.04. -
Nudelauf mit Tomatensoße € 5,-
Grillhaxe m. Sauerkraut u. Püree € 6,-
- Sonntag 30.04. -
Paniertes Putenschnitzel mit Gemüse und Salzkartoffeln € 5,-
Rinderbraten mit Rotkohl und Salzkartoffeln € 6,-
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Impressum
Gesamtherstellung:
Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Möwenweg 2 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@kluewerbung.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Anzeigenpreisliste Nr. 2 v. 15.02.06

Abschied vom Winter: Maifeuer

Die typische Dithmarscher Art, sich vom Winter zu verabschieden, ist das Maifeuer, das hierzulande eine wesentlich längere Tradition als das Osterfeuer hat. Hier trifft man sich mit Kind und Kegel, ob Einheimischer oder Urlauber.

An beiden Seiten Büsums haben Sie am Sonntagabend Gelegenheit, sich an brennendem

Buschwerk zu wärmen:

Am Wohnmobilplatz am Hafenkoog und beim Restaurant „Zur Perle“ am Sandstrand. Für Speis' und Trank ist bei beiden Feuern gesorgt und bei Musik vom Plattenteller kann man auch gleich in den Mai tanzen. Beim Feuer an der „Perle“ ist hierfür auch ein Festzelt aufgestellt.

Beginn jeweils Sonntag, 19 Uhr

Ehrung langjähriger Gäste

Am letzten Dienstag wurden im Gäste- und Veranstaltungszentrum mehrere langjährige Büsum-Urlauber geehrt.

Die silberne Anstecknadel bekamen Helga und Siegfried Zeumer aus Eutin, die seit 34 Jahren nach Büsum kommen, sowie Kurt und Margarete Simon aus Barsinghausen, die das Nordseeheilbad seit 27 Jahren besuchen. Seit 40 zieht es Doris Fricke aus Wuppertal nach Büsum, wofür sie mit der goldenen Anstecknadel belohnt wurde.



Viermal Silber, einmal Gold: Magarete und Kurt Simon, Helga Zeumer, Doris Fricke, Siegfried Zeumer und Dirk Schumaier

Dirk Schumaier, kaufmännischer Leiter des Kur und Tourismusservice, ließ es sich nicht nehmen, die Ehrung persönlich vorzunehmen und für die lange Treue zum Urlaubsort zu danken. Alle Geehrten erhielten außerdem eine Urkunde mit einer historischen Büsum-Ansicht.

Öffnungszeiten 1. Mai

Vitamaris	geschl.
Vitamaris Wellnessber.	14 ⁰⁰ -22 ⁰⁰
Piraten Meer	10 ⁰⁰ -19 ⁰⁰
Reise-Service-Center	geschl.
Info- u. Reserv'center	9 ⁰⁰ -14 ⁰⁰
Gäste-u. Veranst'zentr.	10 ⁰⁰ -20 ⁰⁰
Blanker Hans	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
museum am meer	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰

Büsumer Bernstein Kontor
Bernsteinschmuck & Geschenke
Tel. 0 48 34 / 23 54
www.bernsteinschleifer.de

E Aktivmarkt
Wolff-Dietrich Bill
Lieferservice
Tel. 0 48 34 - 95 950

Land & Leute Erlebnispark
Vom 1. April bis zum 29. Oktober
täglich geöffnet von 9-18 Uhr
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

Ärztl. Notdienst
Fr.: Georg Klemm, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 88
Sa.: Dr. Lindemann, Westerstr. 30 (0 48 34) 66 01
So.: Georg Klemm, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 88
Apotheken-Notdienst
Anker-Apotheke, Am Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0
Polizei 110
Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Was liegt an?

>>SONNTAG, 30.04.

9:30 Deichkrone/Hochhaus
Kinderwattwanderung
9:30 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst
10:30 Gäste- u. Veranst'zentr.
Konzert „Büsum Sextett“
11:00 Ankerplatz
„Trachtenfest“ des
Museumshafenvereins
14:00 Molenfeuer/Ankerpl.
Info-Stand des Museumshafens
14:00 Ankerplatz/Uhr
„Vogelkundliche Fahrradtour“
14:00 Bernsteinikt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
14:00 Kurpark
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“
16:00 Gäste- u. Veranst'zentr.
Konzert „Büsum Sextett“
16:00 Büsumer Meereswelten
Haifischfütterung
16:00 Deichkrone/Hochhaus
Wattwanderung „Watt erleben“
19:00 Hafenkoog
Maifeuer
19:00 Sandstrand
Maifeuer
20:00 Zum Alten Spritzenhaus
Tanz in den Mai

30.4. TANZ ab 20⁰⁰
IN DEN MAI
Live-Musik, Tanz und jede
Menge Spaß ... Wo???
ZUM ALTEN SPRITZENHAUS
Westerstr. 1 • Tel. 04834/3537
www.spritzenhaus-buesum.com

Büsumer
Meereswelten
...eintauchen in die Welt unter Wasser!
Wir präsentieren Ihnen in zahlreichen
Schauaquarien Süß- und Meerwasserfische
aus aller Welt, u. a. eine der größten
Haifischkollektionen Deutschlands
(z. Z. 12 Arten)
➔ **Jetzt noch schöner:** ➔
viele Erweiterungen
neue Dekoration
Öffnungszeiten:
Täglich 10-17 Uhr
Mittwochs und sonntags:
16 Uhr Haifischfütterung
Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)
Tel.: 0173 - 8625377

Zur alten Post
an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant
- heute -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Schweinemedallion mit Roquefort-
Käsesauce, grünen Bandnudeln
und Salatbeilage **7.50**
Seelachs, gebacken, mit frischem
Stangenspargel, Sauce Hollandaise
und Petersilienkartoffeln **7.50**
Mittags und abends:
Frischer deutscher Stangenspargel